

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 3-11: Determination of resistive properties (DC methods) - Volume resistance and volume resistivity - Method for impregnation and coating materials

## ESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 62631-3-11:2018 sisaldb Euroopa standardi EN IEC 62631-3-11:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN IEC 62631-3-11:2018 consists of the English text of the European standard EN IEC 62631-3-11:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.03.2018.	Date of Availability of the European standard is 23.03.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 17.220.99, 29.035.01

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

March 2018

ICS 17.220.99; 29.035.01

English Version

Dielectric and resistive properties of solid insulating materials -  
Part 3-11: Determination of resistive properties (DC methods) -  
Volume resistance and volume resistivity - Method for  
impregnation and coating materials  
(IEC 62631-3-11:2018)

Propriétés diélectriques et résistives des matériaux isolants  
solides - Partie 3-11: Détermination des propriétés  
résistives (méthodes en courant continu) - Résistance  
volumique et résistivité volumique - Méthode pour  
matériaux d'imprégnation et de revêtement  
(IEC 62631-3-11:2018)

Dielektrische und resistive Eigenschaften fester Isolierstoffe  
- Teil 3-11: Bestimmung resistiver Eigenschaften  
(Gleichspannungsverfahren) - Durchgangswiderstand und  
spezifischer Durchgangswiderstand - Verfahren für Tränk-  
und Beschichtungsstoffe  
(IEC 62631-3-11:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-02-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## European foreword

The text of document 112/409/FDIS, future edition 1 of IEC 62631-3-11, prepared by IEC/TC 112 "Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62631-3-11:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-11-14
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-02-14

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62631-3-11:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60455-3-5	NOTE	Harmonized as EN 60455-3-5.
IEC 60464-3-1	NOTE	Harmonized as EN 60464-3-1.
IEC 60464-3-2	NOTE	Harmonized as EN 60464-3-2.

## Annex ZA

(normative)

### **Normative references to international publications with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 62631-3-1	-	Dielectric and resistive properties of solid insulating materials - Part 3-1 Determination of resistive properties (DC methods) - Volume resistance and volume resistivity, general method	EN 62631-3-1	-
ISO 1514	-		EN ISO 1514	-
ISO 2808	-	Paints and varnishes - Determination of film thickness	EN ISO 2808	-

## CONTENTS

FOREWORD .....	3
INTRODUCTION .....	5
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 Significance .....	7
5 Method of test .....	7
5.1 General .....	7
5.2 Power supply (voltage) .....	7
5.3 Equipment .....	8
5.3.1 Accuracy .....	8
5.3.2 Guarding .....	8
5.3.3 Electrodes .....	8
5.3.4 Calibration .....	8
5.3.5 Test specimen .....	8
5.4 Procedure for volume resistivity as function of temperature .....	9
5.4.1 General .....	9
5.4.2 Equipment .....	9
5.4.3 Test set-up .....	9
5.4.4 Procedure .....	9
5.4.5 Calculation .....	9
5.5 Procedure for volume resistivity after seven days of immersion in water .....	10
5.5.1 General .....	10
5.5.2 Equipment .....	10
5.5.3 Test set-up .....	10
5.5.4 Procedure .....	10
5.5.5 Calculation .....	10
6 Report .....	10
7 Repeatability and reproducibility .....	11
Bibliography .....	12

## INTRODUCTION

Many segments of the electrotechnical industry need volume resistance and volume resistivity data of solid insulating materials. This part of IEC 62631 is focused on the method for impregnation and coating materials. Clear guidelines are important to give the user of this document a uniform approach to sample preparation and test procedures.